|  |  |
| --- | --- |
| Modification | Änderung |
| du | vom |
| du règlement du … concernant … | des Reglements vom … über … |
|  |  |
| Le Conseil de la Faculté de | Der Fakultätsrat der |
| Vu l’article …; | gestützt auf Artikel …; |
| Vu l’article … | gestützt auf Artikel …; |
|  |  |
| Arrête : | beschliesst: |
| Art. 1 Le règlement du … concernant … est modifié comme suit : | **Art. 1** Das Reglement vom … über … wird wie folgt modifiziert: |
| Art. 5 | Art. 5 |
| 1 *<Inchangé>* | 1 *<Unverändert>* |
| 2 Le candidat ou la candidate doit s’exprimer couramment en français ou en allemand. | 2 Der Kandidat, die Kandidatin muss sich fliessend auf Deutsch oder Französisch ausdrücken können. |
| 3 *<Inchangé>* | 3 *<Unverändert>* |
|  |  |
| Art. 2 La présente modification entre en vigueur dès sa ratification par la Direction de l’instruction publique, de la culture et du sport. | Art. 2 Die vorliegende Änderung tritt mit ihrer Genehmigung durch die Direktion für Erziehung, Kultur und Sport in Kraft. |
|  |  |
| Approuvé par le Rectorat le … | Genehmigt durch das Rektorat am … |
|  |  |
| Ratifié par la Direction de l’instruction publique, de la culture et du sport, le … | Genehmigt durch die Direktion für Erziehung, Kultur und Sport, am … |